

# INSTALLATION INSTRUCTION

## INFRARED LED SENSOR LAMP (VT-13)

### TECHNICAL DATA:

Watts:	12W
Lumens:	800Lm
Ambient Light:	<3-2000LUX (adjustable)
Time Delay:	Min. 10sec±3sec Max. 3min±30sec
Power Source:	110-240V/AC
Power Frequency:	50/60Hz
Detection Range:	360°
Detection Distance:	6m max(<24°C)
Rated Load:	12W(24PCS LED)
Beam Angle:	120°
Installing Height:	2-2.4M
Protection Rating:	IP20
Detection Motion Speed:	0.6-1.5m/s



### WARNING

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
  - The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.
- Caution, risk of electric shock.



### INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

### FUNCTION:

- Can identify day and night: The consumer can adjust working state in different ambient light. It can work in the daytime and at night when LUX knob is adjusted on the "sun" position (max). It can work in the ambient light less than 3LUX when it is adjusted on the "moon" position (min). As for the adjustment pattern, please refer to the testing pattern.
- Time-Delay is added continually: When it receives the second induction signals within the first induction, it will restart to time from the moment.
- Time-Delay is adjustable. It can be set according to the consumer's desire. The minimum time is 10sec±3sec. The maximum is 3min±30sec.



**INTRODUCTION & GARANTIE**  
Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

La garantie est valable pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usage anormal. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont conçus pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**FONCTION:**  
Peut identifier le jour et la nuit: Le consommateur peut ajuster l'état de fonctionnement à une lumière différente de l'environnement de travail. Il peut fonctionner aussi bien le jour que la nuit lorsque le bouton LUX est réglé sur la position «soleil» (max). Il peut fonctionner à une lumière ambiante inférieure à 3 LUX lorsqu'il est réglé sur la position «lune» (min). En ce qui concerne le mode de réglage, veuillez vous reporter au mode d'essai.  
Le temps de rétention est continuellement augmenté: Dès la réception d'un deuxième signal d'induction dans les limites de la première induction, il redémarre à partir du moment concerné.  
Le temps de rétention sélectionnable: Le peut être défini selon le désir du consommateur. La durée minimale est de 10sec±3sec. La durée maximale est de 3min±30sec.

### EXIGENCES D'INSTALLATION:

- Vérifier l'alimentation électrique.
- Faire le câblage de l'installation.
- Trouver le trou du câble de fond et passer le fil d'alimentation par le trou. Raccorder le fil d'alimentation à la colonne de raccordement des fils selon le schéma électrique.
- Fixer le fond sur la position sélectionnée avec la vis gonflée.
- Mettre sous tension et tester.

**EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG**  
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie bitte unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

Die Gewährleistungsbefristung beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht werden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Produktionsmängel.

**FUNKTION:**  
• Kann Tag und Nacht identifizieren. Der Verbraucher kann bei unterschiedlichem Umgebungslicht den Arbeitszustand einstellen. Das Gerät kann tagsüber und nachts arbeiten, wenn der LUX-Knopf auf die Position "Sun" (Maximum) eingestellt ist. Es kann bei Umgebungslicht weniger als 3 LUX arbeiten, wenn es auf die Position "Moon" (Minimum) eingestellt ist. Bezüglich der Anpassungsmenge, beziehen Sie sich bitte auf die Testvorlage.  
• Die Zeitverzögerung wird kontinuierlich hinzugefügt: Wenn die nächste Induktionssignale innerhalb der ersten Induktion empfangen werden, wird sie ab dem Moment neu gestartet.  
• Zeitverzögerung wählbar: Sie kann je nach Wunsch des Verbrauchers eingestellt werden. Die Mindestzeit beträgt 10sec±3sec. Maximal kann sie 3min±30sec betragen.

**INSTALLATIONSANFORDERUNGEN/ ANLEITUNG**  
• Schalten Sie den Strom aus.  
• Entfernen Sie den Deckel der Leuchte.  
• Suchen Sie die Öffnung für das Kabel in dem Boden und führen Sie das Versorgungskabel durch. Schließen Sie das Stromkabel gemäß dem Anschlussdiagramm an die Anschlussröhre an.  
• Fixieren Sie die Unterseite in der ausgewählten Position mittels des Dübels.  
• Schalten Sie den Strom ein und führen Sie einen Test durch.

**ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНТИЯ**  
Благодарим ви, че избрахте и закупихте светодиодния продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужат по най-добрия начин.

Гаранцията е валидна за период от 3 години след датата на закупуването. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилна инсталация или необичайно използване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по кавакото и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подложени на експлоатация между 10 и 12 часа на деннощно. Употребата на продукта в продължение на 24 часа в деннощното право гаранцията невалидна. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**ФУНКЦИЯ:**  
• Може да идентифицира ден и нощ: Потребителят може да регулира работния статус при различна светлина на околната среда. Може да работи през деня и през нощта, когато бутонът LUX бъде установен на положение "Слънце" (максимум). Може да работи при светлина на околната среда, по-слаба от 3 LUX, когато е установен на положение "Луна" (минимум). Що се отнася до начина на установяване, моля ви, свикнете на тестове.  
• Времето на задържане се увеличава постепенно: При получаването на втори индукционни сигнали в рамките на първата индукция, времето се рестартира от съответния момент.  
• Избиремо време на задържане: Може да се установи съобразно желанието на клиента. Минималното време е 10секунди±3секунди. Максималното време е 3минуты±30секунди.

**ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ**  
• Изключете захранването.  
• Свалете капачка на осветителното тяло.  
• Намерете отвора за проводника на дъното и прокарайте захранващия проводник през него. Свържете захранващия проводник със свързващата колона съгласно електрическата схема.  
• Фиксирайте дъното в избраното положение с дюбела.  
• Включете захранването и направете тест.

**UVOD I JAMSTVO**  
Hvala vam, što ste odabrali i kupili svjetiljku tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitate ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomoćnu na najbolji način.  
Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 3 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neobičajnim habanjem. Tvrtka ne jamči za štetu koju nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvoda 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažećim. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatek koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**FUNKCIJA:**  
• Može prepoznati dan i noć: Korisnik može podešiti radno stanje u različitim ambientalnim svjetlima. Može raditi danju i noću, kad je prekidač LUX podešen na opciju "sunce" (maksimalno). Može funkcionirati pod ambientalnim osvetljenjem, manjim od 3 LUX, kada je podešen na opciju "mjesec" (minimum). Što se tiče načina ustrojavanja, molimo pogledajte shemu testiranja.  
• Vrijeme zadržavanja se postupno povećava: Prilikom primanja drugog indukcijskog signala u okviru prve indukcije, vrijeme se ponovno pokreće od određene trenutka.  
• Mogućnost izbora vremena zadržavanja: Može se podešiti prema želji kupca. Minimalno vrijeme je 10sec±3sec. Maksimalno vrijeme je 3min±30sec.

**UPUTE ZA UGRADNINU:**  
• Isključite napajanje.  
• Uklonite poklopac napajnog tijela.  
• Pronađite rupu za provodnik na dnu i provucite kroz nju kabel za napajanje. Spojite kabel za napajanje na spojni stupac prema shemi ožičanja.  
• Pričvrstite dno u odabranju poziciji tako što koristite tipje.  
• Uključite napajanje i provodite test.

**INTRODUÇÃO E GARANTIA**  
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

A garantia é válida por um período de 3 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste involuntar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

**FUNÇÃO**  
• Pode identificar dia e noite: O usuário pode ajustar o estado de operação em diferentes ambientes de luz. Pode funcionar dia e noite quando o botão LUX está colocado em "sol" (máximo). Pode operar em luz de ambiente, menor que 3 LUX, quando colocado em "lua" (mínimo). Quanto ao modo de ajuste, por favor veja o esquema de teste.  
• O tempo de retenção aumenta gradualmente: Quando recebe os segundos sinais de indução dentro da primeira indução, o tempo é reiniciado a partir do momento concernido.  
• O tempo de retenção selecionável: Pode ser definido de acordo com o desejo do consumidor. O tempo mínimo é de 10sec±3sec. O máximo é 3min±30sec.

**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**  
• Desligue a alimentação.  
• Remova a tampa da luminária.  
• Encontre o orifício para o fio na parte inferior e passe o fio de alimentação pelo orifício. Conecte o fio de alimentação à coluna de conexão de acordo com o diagrama de fiação.  
• Fixe a parte inferior na posição selecionada usando o teco.  
• Ligue a energia e realize um teste.

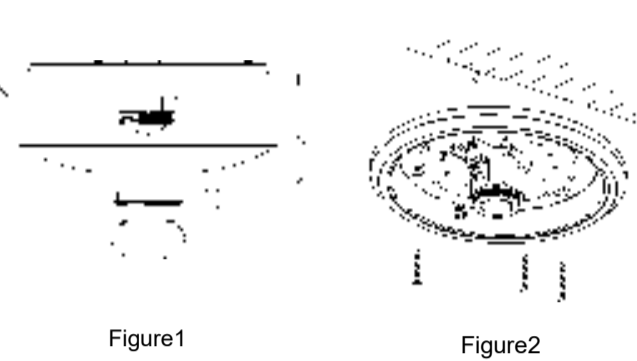
**INTRODUCCIÓN E GARANTÍA**  
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la bombilla de diodos emisores de luz de V-TAC. V-TAC le servirá de la mejor manera posible. Por favor, lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultarlas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. El será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

La garantía tendrá una duración de 3 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inahbitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación de productos. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

**FUNCIÓN:**  
• Se puede identificar el día y la noche: El usuario puede ajustar el estado de funcionamiento en diferentes ambientes de luz. Puede funcionar en luz ambiental, menor de 3 LUX, cuando se configura en "luna" (mínimo). En cuanto a la forma de ajuste, por favor vea el esquema de prueba.  
• El tiempo de retención aumenta gradualmente: Al recibir el segundo señal de inducción dentro de la primera inducción, el tiempo se reiniciará a desde el momento concernido.  
• Tiempo de retención seleccionable: Se puede configurar de acuerdo con el deseo del consumidor. El tiempo mínimo es de 10sec±3sec. El máximo es de 3min±30sec.

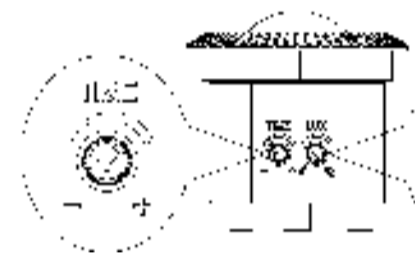
### INSTALLATION DIAGRAM:

- Switch off the power
- Remove the cover of the luminaire. (Refer to figure 1)
- Find the wire hole in the bottom and pass the power wire through hole. Connect the power wire into connection-wire column according to the connection-wire diagram.
- Fix the bottom with inflated screw on the selected position.
- Switch of the power and test it



### TEST:

- Turn the Time knob anti-clockwise on the minimum. Turn the TIME knob clockwise on the maximum (sun).
- Switch on the power; the lamp will have no signal at the beginning. After Warm-up 30sec, the lamp will start to work. If it receives the induction signal, the lamp will turn on. While there is no another induction signal any more, the lamp should stop working within 10sec±3sec.
- Turn LUX knob anti-clockwise on the minimum (moon). If the ambient light is more than 3LUX, the lamp should not work. If the ambient light is less than 3LUX (darkness), the sensor would work. Under no induction signal condition, the lamp should stop working within 10sec±3sec.



**NOTE:** When testing in daylight, please turn LUX knob to (SUN) position, otherwise the sensor lamp could not work!

- Should be installed by qualified electrician.
- Before installing please make sure the power is OFF to avoid electric shock.
- Avoid installing it on uneven surface.
- Avoid pointing the detector towards objects with highly reflective surfaces, such as mirrors etc.
- Avoid mounting the detector near heat sources, such as heating vents, air conditioning units etc.
- Avoid pointing the detector towards objects that may move in the wind, such as curtains, tall plants etc.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**  
• Desconecte la corriente.  
• Quite la tapa de la luminaria.  
• Encuentre el orificio del cable en la parte inferior y pase el cable de alimentación a través del orificio. Conecte el cable de alimentación a la columna de conexión de acuerdo con el diagrama de cableado.  
• Fije la parte inferior en la posición seleccionada usando el teco.  
• Encienda la alimentación y realice una prueba.

**BEVEZETÉS ÉS GARANCIA**  
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdése van, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akiktől megvásárolta a terméket. Ők készítettek és készek a legjobb szolgálatra.  
A vállalat a vásárlás napjától számolva 3 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásért, a termék helytelen eltávolítását és szerezésért. A termék 10-12 órás napi üzembetartásra alkalmas. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

**FUNKCIÓN:**  
• Nappalt vagy éjszákát tud beazonosítani: A felhasználó különböző környezetek fényre szabhatóvá teszi a működési állapotot. Napközben és éjszaka is működik, ha a LUX kapcsoló a „nap” helyzetére van állítva (maximum). 3 LUX-nál alacsonyabb környezeti fény mellett működik, ha a „hold” helyzetére van állítva (minimum). Ami a beállítás módját illeti, kérjük, olvassa el a tesztelési rajzot.  
• Az időtartás folyamatosan növekszik: amikor megkapja a második indukciós jeleket az első indukció keretén belül, az idő újra indul attól a pillanattól kezdve.  
• Az időtartás válasszható: A festszázszó kívánásáig szerelhet állítható be. A minimális idő 10sec±3sec. A maximális idő 3min±30sec.

**FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ**  
• Kikapcsolja a tápellátást.  
• Távolítsa el a lámpatest fedelét.  
• Keresse meg az aljától a kábelhez vezető vezetéknyílást és húzza át rajta a tápkábelt. Csatlakoztassa a tápkábelt a csatlakozó oszlopba az áramkör rajz szerint.  
• Rögzítse az alját az kiválasztott helyzetbe a dübél segítségével.  
• Kapcsolja be a készüléket és tesztelje azt.

**INTRODUZIONE E GARANCIA**  
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirvi nella miglior modo possibile. La garanzia è valida per 3 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

**FUNZIONE:**  
• Può identificare il giorno e la notte: l'utente può regolare lo stato di funzionamento in diverse condizioni di luce ambientale. Può funzionare durante il giorno e la notte quando la manopola LUX è impostata in posizione "sole" (massimo). Può funzionare a luce ambientale inferiore a 3 LUX, quando è impostata in posizione "luna" (minimo). Per quanto riguarda il modo di impostazione, si prega di fare riferimento allo schema per il test.  
• Il tempo di ritenzione viene aumentato gradualmente: quando i secondi segnali di induzione vengono ricevuti entro la prima induzione, il tempo viene riavviato da quel momento.  
• Il tempo di ritenzione selezionabile: può essere impostato in base al desiderio dell'utente. Il tempo minimo è di 10sec±3sec. Il tempo massimo è di 3min±30sec.

**ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:**  
• Spegnere l'alimentazione.  
• Rimuovere il coperchio dell'apparecchio di illuminazione.  
• Individuare il cavo di alimentazione e passare il cavo di alimentazione attraverso il foro.  
• Collegare il cavo di alimentazione alla colonna del cavo di collegamento in base allo schema elettrico.  
• Fissare il fondo nella posizione selezionata con il tassello.  
• Accendere l'alimentazione e fare il test.

**WSTEP I GWARANCJA**  
Dziękujemy za wybór zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakies pytania, proszę skontaktowac się z naszym przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.  
Gwarancja ważna jest 3 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub demontażu. Łączny czas swieszenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin. 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do uwarunkowania gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

**FUNKCIJA:**  
• Može identifikovati dan i noć: upotrijebnik može regulovati stan pracy u róznych warunkach osvietlenia. Može radovati u dnevni ili noć, gdy prekidač LUX jest ustavljen na poziciju "sunce" (maksimum). Može radovati u svetle otoczena manje od 3 LUX, gdy jest ustavljen na poziciju "mjesec" (minimum). Na temat sposobu ustavljanja prozre patrz shemu testiranja.  
• Čas zadržavanja nastavlja rasti: gdy drugi signal indukciony odebrany jest u ramah okresu prvevejšee indukciony, čas zadržavanja ponovno uračunavamo od datog momenta.  
• Vrijeme zadržavanja: možna go postaviti zгодnjo z izjucenjem klienta. Minimalny čas stanovi 10sec±3sec. Maksimalny čas stanovi 3min±30sec.

**INSTRUKCIJA INSTALACIJE:**  
• Ugasiti napajanje.  
• Ukloniti zaštitni poklopac oprave osvietlenja.  
• Naći otvor za kabl za napajanje i provući ga kroz otvor u dnu. Povezati kabl za napajanje u stupac za povezivanje kablova prema shemi ožičanja.  
• Pričvrstiti dno na izabranu poziciju tako da se koristi tipje.  
• Uključiti napajanje i izvršiti test.

**GRIGIENZA E ΕΓΧΕΙΡΙΣΗ**  
Σας ευχαριστούμε για ότι επιλέξατε και αγοράσατε το φωτοαυτόματο προϊόν της Vi-TAC (V-TAC). Η Vi-TAC (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και σκέψεις, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον πλησιέστερο με ή με τον εγκόσμιο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδευμένοι κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 3 έτων από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε βλάβες προκύπτουσες από παραβίαση ή μη σωστή τοποθέτηση ή λειτουργία της φάρος. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττωματία της παραγωγής.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:**  
• Μπορεί να αναγνωρίσει την ημέρα και τη νύχτα: Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει την κατάσταση λειτουργίας σε διαφορετικά σκατά του περιβάλλοντος. Μπορεί να λειτουργεί κατά τη διάρκεια της ημέρας και της νύχτας, όταν ο διακόπτης LUX έχει ρυθμιστεί στη θέση "ήλιος" (μέγιστο). Μπορεί να λειτουργήσει κάτω από το φως του περιβάλλοντος, λιγότερο από 3 LUX, όταν έχει ρυθμιστεί στη θέση "σελήνη" (ελάχιστο). Όσον αφορά τον τρόπο ρύθμισης, παρακαλούμε βλείτε σχέδιο δοκιμής.  
• Ο χρόνος διάρκειας λειτουργίας αυξάνεται συνεχώς: Όταν λαμβάνει τα δεύτερα σήματα επαγωγής εντός της πρώτης επαγωγής, θα κάνει επανακίνηση από την αντίστοιχη στιγμή.  
• Ο χρόνος διάρκειας λειτουργίας αυξάνεται συνεχώς: Μπορεί να ρυθμιστεί σύμφωνα με τις επιθυμίες του καταναλωτή. Ολάχιστος χρόνος είναι 10sec±3sec. Ο μέγιστος χρόνος είναι 3min±30sec.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:**  
• Διόρθωση την ηλεκτροδότηση.  
• Αφαιρέστε το κάλυμμα του φωτιστικού.  
• Βρείτε την τρύπα για το καλώδιο στο κάτω μέρος και περάστε το καλώδιο τροποποιώντας μέσα ούρα. Συνδέστε το καλώδιο τροποποιώντας στην υποδοχή ούρα σύμφωνα με το διάγραμμα ηλεκτρικού καλωδιακού.  
• Εγκλωβίστε το κάτω μέρος στην επιθυμητή θέση με τη βίδα/ουρά.

**INTRODUCERE GARANCIA**  
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de iluminat cu diodă al V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți și aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesare să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acesti sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil.  
Garancia este valabilă pe un termen de 3 ani din data achiziționării produsului. Garancia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorrectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe indiferent de tipul acestora. Este posibil să apară defecte în timpul instalării și montării produsului. Acest produs este potrivit pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

**FUNCIJA:**  
• Poate identifica când este zi și când noapte: Utilizatorul își poate regla statusul de lucru, în funcție de lumina mediului din jur. Poate funcționa în cursul zilei și în cursul nopții, când butonul LUX este pus în poziția "soare" (max.). Poate funcționa la o lumină a mediului de sub 3 LUX, când este pus în poziția "lună" (min.). Cu privire la modul de poziționare, vezi schema pentru testare.  
• Timpul în care se poate apăsa, crește treptat: Când se primește a doua oară semnale de inducție în cadrul inducției primare, timpul este reluat de la momentul respectiv.  
• Timpul ce poate fi ales: Se poate stabili în funcție de dorința clientului. Intervalul minim este de 10sec±3sec. Iar cel maxim - 3min±30sec.

**INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:**  
• Opriți alimentarea.  
• Scoateți capacul corpului de iluminat.  
• Găsiți pe fund orificiul destinat conductorului și introduceți prin acest caput cablul de alimentare.  
• Conectați cablul de alimentare la coloana de cablu în funcție de diagrama electrică.  
• Fixați fundul dispozitivului în poziția aleasă, cu ajutorul dibelului.  
• Accendeți alimentarea cu electricitate și faceți o testare.

**ÚVOD A ZÁRUKA**  
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TAK. V-TAK vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyzkoušeni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.  
Záruka je platná po dobu 3 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opořebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobků. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenního využívání. Používání výrobků během 24 hodin denně ruší záruku. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

**FUNKCE:**  
• Může identifikovat den a noc: Uživatel může nastavit pracovní stav v róznych svetle prostredí. Může pracovat přes den a noc když je tlačítko LUX nastaveno na polohu „ slunko" (maximum). Může pracovat při svetle prostredí, menší než 3 LUX, když je nastaveno na polohu "máseć" (minimum). Na temat sposobu ustavljanja prozre patrz shemu testování.  
• Retenční čas se zvyšuje plynule: Při obdržení druhých indukčních signálů během první indukciony, čas se restartuje z příslušného okamžiku.  
• Upravemé doba ve zvolené poloze s hmotžičkou: Minimální doba je 10sec±3sec. Maximální doba je 3min±30sec.

**NÁVOD K INSTALACI:**  
• Vypněte napájení.  
• Vynikněte kryt.  
• Najděte otvor pro vodič a protáhněte napájecí vodič přes ním. Zapojte napájecí vodič k spojovacímu sloupku podle schématu zapojení.  
• Upevněte dno ve zvolené poloze s hmotžičkou.  
• Zapněte napájení a udelejte test.